

英语学院

2021 年接收推荐免试攻读硕士学位研究生复试方案

为确保 2021 年接收推荐免试攻读硕士学位研究生复试工作的安全性、公平性、科学性，为保证考生生命安全健康，切实保障复试质量，学院专门成立复试工作小组，统筹做好疫情防控和推免复试工作。根据教育部、北京市关于推免工作的有关文件精神及《对外经济贸易大学 2021 年接收推荐免试攻读硕士学位研究生简章》，制定本方案。

一、复试原则

1. 坚持“按需招生、全面衡量、择优录取、宁缺毋滥”。
2. 坚持科学选拔。科学设计复试内容，严格复试管理，确保生源质量。
3. 坚持公平公正。做到政策透明、流程规范、结果公开、监督机制健全。
4. 坚持全面考查，突出重点。在全面考察基础上，突出对专业素质、实践能力以及创新精神等方面的考核。
5. 坚持客观评价。量化考核成绩，明确等次结果。
6. 坚持以人为本，增强服务意识，提高管理水平。坚持安全第一、生命至上，严格落实疫情防控工作要求，切实做好复试过程中的疫情防控工作。
7. 采取网络远程复试方式开展复试工作。
8. 严肃考风考纪。严肃查处违规违纪行为，一经查实，严惩不贷。
9. 原则上只接受英语类专业推免生。

二、复试方式及内容

（一）复试方式

采用“腾讯会议”系统，双机位，通过网络远程方式进行复试。

（二）复试内容

1. “英语语言文学”、“外国语言学及应用语言学”、翻译硕士的“英语笔译”专业

根据专业特点，面试主要测试考生的听说能力、思维理解力和相关专业知识问题。满分 100 分。考试的程序为：

(1) 英语口语命题作文。内容涉及人文、科技、财经和商务等热门话题。

(2) 相关语言、文学、文化及国别知识测试。

(3) 每个考生面试时间大约 20 分钟。

2. 翻译硕士的“英语口语”专业（包括“商务口译”及“国际会议口译”）

根据专业特点，面试主要测试考生的英译汉和汉译英的综合能力，满分 100 分。考试的程序为：

(1) 进行英汉、汉英交传。

(2) 每个考生面试时间大约 20 分钟。

3. 必要时，将由学院组织复试小组对考生进行二次复试，以确定最终结果。

三、复试程序及要求

（一）复试程序

1. 复试资格审查

9 月 28 日前，考生将以下资格审查材料电子版压缩打包至一个文件夹（以考生姓名+报考专业命名，邮件名称为推免资格审查材料）发至 01728@uibe.edu.cn。

①在我校推免招生系统自行打印《对外经济贸易大学 2021 年接收推荐免试研究生申请表》，考生应已具备推免资格。

②有效期内的学生证首页（信息页）及注册页。

③二代居民身份证正、反面。

④本科三年完整正式成绩单 1 份（须加盖所在学校教育部门公章）。

⑤专业英语四级证书，以及其他体现自身英语水平的证明，包括国家英语四、六级考试成绩单、或 TOEFL 成绩、GRE 成绩等。

⑥有学术科研成果（发表的论文、出版的专著或承担的课题等）和获奖证书者，需提供扫描件。

⑦已签署的《诚信复试承诺书》以及《复试通知书》。

由考生签字的纸质版《对外经济贸易大学 2020 年硕士研究生诚信复试承诺书》、《思想政治素质和品德考核表》在 10 月 15 日前寄送至我校。邮寄地址：北京市朝阳区惠新东街 10 号对外经济贸易大学英语学院（诚信楼 1321 办公室），王老师收，联系电话：010-64495025，邮编 100029（注明：“推免生材料”），未按时提交或材料不合格者，取消复试成绩、拟录取资格，届时以研招办另行发布的通知为准。

2. 网上报到（含抽签分组、测试、预演等）

9 月 29 日（周二）上午 8:00-9:30（具体腾讯会议号以通知为准）

（1）复试抽签安排：

学院通过随机软件对参加推免考生进行随机分组。通过腾讯会议的形式，进行全程录音录像并进行详细记录。

（2）测试、预演安排

在复试前，每名考生应至少完成一次与报考学院间的测试或预演，学院向考生强调流程和注意的重点，不符合要求的须进行及时调整，保证复试的顺利进行。

（3）签订《诚信复试承诺书》

请考生务必仔细阅读，一经签署，须遵守信约，诚信复试，否则一切后果由考生自负。

请考生及时关注英语学院主页（<http://sis.uibe.edu.cn/>）相关通知。并及时查阅邮件。

3. 复试安排

拟定 10 月 3 日（周六）下午 1:30 开始。

（二）复试要求

复试前检查基本规范：（详见《对外经济贸易大学 2021 年接收推免生复试考场规则》及《2021 年接收推免生网络远程复试考生要求及行为规范》）

（1）考生复试期间须保证仅考生一人处于独立空间，光线明亮且安静、不逆光；考生注意仪表、着装规范；

（2）考生须完成“双机位”要求。“第一机位”采用腾讯会议系统，采集考生音、视频源（考生正前方）；“第二机位”采集考生“第一机位”显示器及考生所处环境的整体情况（远端），使复试小组能清晰查看考生所处复试环境，“第二机位”须可自由移动，考试过程中考生须根据考官指令随时变换机位位置，“第二机位”的选用腾讯会议系统（不得使用虚化背景或虚拟背景）。具体如下图：

镜头一



镜头二



（3）考生应提前准备腾讯会议软件，并下载阿里钉钉作为备用系统。

（4）设备、平台、复试环境确认正常后，方可进行复试。

禁止考生通过任何途径或方式对复试过程进行录音录像或实施其他违法违规行为，一经发现或核实，取消复试资格、拟录取资格，入学后如发现取消拟录取资格或取消学籍，予以公示并记入考生个人诚信档案，涉嫌违法的，将被追究法律责任。

四、成绩计算方法

面试成绩即为复试成绩（满分 100 分）

五、体检

我校暂定将推免生复试体检与新生入学体检合并进行，具体时间另行通知。体检医院为我校校医院。

体检标准参照教育部、原卫生部、中国残联印发的《普通高等学校招生体检工作指导意见》（教学〔2003〕3号）要求，按照《教育部办公厅 卫生部办公厅关于普通高等学校招生学生入学身体检查取消乙肝项目检测有关问题的通知》（教学厅〔2010〕2号）规定等相关文件规定执行。

六、其他

1. 本院推免生均需参加本次复试。

2. 已被录取的推免生不再参加国家统招考试和学校复试（但取得会议口译方向推免生资格的考生需参加明年春季的中欧联合面试，通过者可录取为会议口译方向研究生；若未通过，则录取为商务口译方向研究生）。

英语学院

2020年9月